

## Idi oojai ooji Paavora ለvaavoitudadami Coloosasiꝝrꝝ oidacami

**1-2** Aanꝝ arPaavora. Dai aanꝝ ለamadu Timoteo gꝝmviaatuldi aapimꝝ gꝝraaduñi vaavoitudadami ismaacdꝝ vaavoitudai Suusi Cristo. Dai aanꝝ gꝝnoojidi aapimꝝ Coloosasiꝝrꝝ oidacami ismaacdꝝ Diuusi ለcovai vuvaida. Aanꝝ ለrootosadꝝ Suusi Cristo, Diuusi ipꝝlidi cascadꝝ. Aatamꝝ ipꝝlidi sai Diuusi gꝝrooga cꝝagacarꝝ gꝝnnajadana dai gꝝniibꝝstudacan tadacana. Diuusi ለroogadꝝ Suusi Cristo gꝝrtꝝaanꝝdamiga.

---

**3** Vꝝlascarꝝ baigaralidi aatamꝝ Diuusicadꝝ daanlitai sai gꝝnsoicliña aapimꝝ mꝝsai cꝝagacarꝝ oidacana.

**4** Baigaralidi aatamꝝ Diuusicadꝝ maatcatai isaapimꝝ cꝝaga vaavoitudai Suusi Cristo dai issalllicadꝝ oigadai aapimꝝ aa vaavoitudadami,

**5** nñnracatai aapimꝝ istuigaco iimi agai tꝝvaagiamu dai Diuusi ለamadu oidaca agai tomastuigaco. Aidasi tucamidꝝrꝝ maí aapimꝝ isarvaavoi isSuusi Cristo ለcꝝagacarꝝ vuviadami, aapimꝝ vaavoitu isamo imidagai iimi agai Diuusi ለamadu.

**6** Dai idi vaa ñiooqui cꝝagaducadꝝ ismaacdꝝ maí aapimꝝ gaaagidi Suusi Cristo ojootosadꝝ vꝝlasi oidigarꝝ dai muidutai vaavoitu dai aa quiaa vaavoitudaimi dai ለma duucai gꝝntatꝝgitoimi vai camaisoimaasi ivueeyi poduucai isduucai ለpꝝdui

aapimlacadla. Aapimla maí isDiuusi sallicadla oigladai oodami.

<sup>7</sup> Vlasi gomaasi ganmamaatlatuli garaduñi Epaafarasi. Agai ivueeyi Suusi Cristo aa duiñdadla pan duucai aatlamla dai alia oigladai aatlamla gai. Agai sallicadla gansoiclañi mlasai vaamioma claga maatlana Diuusi ñiooquidla.

<sup>8</sup> Agai vaa Epaafarasi graagidi mlasai aapimla alisla glnoigladai aipacoga glnlamadu daacatai Diuusi Ibaadla.

<sup>9</sup> Cascaldla aidla abiaadlarla simaí aatlamla gomaasi apiadaanlañi Diuusi sai gai gansoiclañi mlasai claga maatlana istumaasi gai iplidi isivuaada aapimla dai mlasai claga maatla calcana vlasi ñiooquidla dai mlasai claga maatlana isducatai glaagai isoidacagi.

<sup>10</sup> Mai poduucai sallicadla clagaclargla oidacagi ivuaadatai istumaasi Diuusi iplidi poduucai isduucai glaagai isivuaadagi vlasi vaavoitudadami. Poduucai iduñia agai aapimla naana maasi claclagaducami dai vaamioma claga maatlamu Diuusi.

<sup>11</sup> Dai daanla aatlamla Diuusi, gai sallicadla viaa guvucadagai, sai gai ganmaacana guvucadagadla vai poduucai sillscadla oodami soimaasi gantaatamituldadagi istutiada aapimla issoimaasi taatamadagi dai apiaclagaclargla oidacagi.

<sup>12</sup> Diuusi garoiglali garsoimaascamiga cascaldla viaa aatlamla sallicami lamadu vlasi aa vaavoitudadami isiimiagi tlavaagiamu dai isDiuusi clagaclargla garniijadagi. Cascaldla baiglarlidi aatlamla Diuusi garroogaclardla.

<sup>13</sup> Agai clagaclargla garvuvaitu saidla lDiaavora

camaitlaaanliña gariibadaga vai poduucai camaiłgidi aatłmə Diaavora baiyoma łałgidi aatłmə Suusi Cristo. Agai ırDiuusi maradə dai Diuusi salllicədə oigədai agai.

<sup>14</sup> Suusi Cristo agai daidə cəłagacərə gərvuvaitu muucucai curusiaba vai Diuusi oigəldi gərsoimaascamiga.

---

<sup>15</sup> Tomali əmaadutai mainəidi Diuusi. Dəmos Diuusi ootoi gəmara təvaagiaiñdərə tami oidigi daama vai poduucai oodami maatłna istuiga Diuusi. Agai ırSuusi Cristo dai əpan tuiga Diuusi gəooga. Suusi Cristo agai dai vaamioma viaa guvucadagai sitomasioorə.

<sup>16</sup> Suusi Cristo idui vəłsiałcatai təvaagiłrə dai oidi daama sìłasi istumaasi maasi, əcaasi istumaasi maimaasi poduucai isduucai Diuusi ipəli. Dai Diuusi maradə idui vəłsasi Diuusi tətlaańicarudə sai agai siaa duutudaiňa.

<sup>17</sup> Diuusi maradə tomastuigaco oidaga Diuusi əłmadu. Dai agai cəłaga nuucada vəłsiałcatai sai maiugitłna tomali oidigi, tomali tasai, tomali sisıaavugai, tomali əmo istumaasi.

<sup>18</sup> Dai Cristo ərtlaaanədamigadə vəłsasi vaavoitudadami. Agai maa ibədagai utudui əvaavoitudadami. Dai agai ırəbaitəcəlaacamigadə vəłscatai ismaacədə əramu duduaaca agai coidadə saagidaiñdərə dai agai vaamioma tlaanəda agai istomasioorə.

<sup>19</sup> Agai poduucai ivueeyi. Agai ırDiuusi cascədə. Diuusi ipəli isəCristo əpan tuigacagi agai.

<sup>20</sup> Diuusi ootoi gəmara tami oidi daama təvaagiaiñdərə sai agai muucuna curusiaba

sai poduucai c<sub>λ</sub>agac<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub> vuvac<sub>λ</sub>na oodami dai Diuusi oig<sub>λ</sub>ldi soimaascamigad<sub>λ</sub>. Dai muucucai Suusi Cristo poduucai v<sub>λ</sub>λscatai oidigi daama oidacami istutuidi iscamaivui v<sub>λ</sub>λt<sub>λ</sub>cagi Diuusi. Dai v<sub>λ</sub>λsia<sub>λ</sub>catai oidigi daama dai t<sub>λ</sub>vaag<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub> Diuusi utulda agai sai λpa maascana aid<sub>λ</sub>si tucamid<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub> idui λgai.

**21** D<sub>λ</sub>mos aapim<sub>λ</sub> λλquioma mait<sub>λ</sub>rmamaarad<sub>λ</sub>cata dai Diuusi baiyoma vuid<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub> v<sub>λ</sub>λt<sub>λ</sub>cata dai aapim<sub>λ</sub> Diuusi soimaasi ivuaadatai.

**22** D<sub>λ</sub>mos sivi camaivuid<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub> v<sub>λ</sub>λt<sub>λ</sub> aapim<sub>λ</sub> Diuusi muucucai Suusi Cristo curusiaba dai poduucai Suusi Cristo g<sub>λ</sub>nvaidacaimu Diuusi vuitapi caoig<sub>λ</sub>ldacai g<sub>λ</sub>nsoimaascamiga dai camaisoimaasi duucamicamu dai λcovai vuvaidad<sub>λ</sub>camu m<sub>λ</sub>said<sub>λ</sub> ivuaadana Diuusi aa duiñdad<sub>λ</sub>.

**23** Suusi Cristo iduñia agai gomaasi isaapim<sub>λ</sub> apiavaavoitudadagi λgai dai c<sub>λ</sub>aga vaavoitudadagi ismaitiipu λmai v<sub>λ</sub>λsi oidig<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub> ismaac<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> viaa guvucadagai isc<sub>λ</sub>λgac<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub> vuviaadagi oodami dai apiavaavoitudadagi v<sub>λ</sub>λsi Diuusi ñiooquid<sub>λ</sub>. Agai vaa ñiooqui c<sub>λ</sub>agaduc<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> λgai ismaac<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> gaaagidi λvaavoitudadami v<sub>λ</sub>λsi oidigi daama dai ismaac<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> camaí aapim<sub>λ</sub> dai ismaac<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> aan<sub>λ</sub> Paavora gaaagidi tomasiaacoga.

---

**24** Baigin<sub>λ</sub>lidi aan<sub>λ</sub> soimaasi taatamaitai aapim<sub>λ</sub> g<sub>λ</sub>nv<sub>λ</sub>λtar<sub>λ</sub>. Suusi Cristo soimaa taata vaavoitudadami v<sub>λ</sub>λtar<sub>λ</sub>. Dai poduucai isduucai λgai soimaasi taata aan<sub>λ</sub> λrp<sub>λ</sub> soimaasi taatamai soic<sub>λ</sub>itai vaavoitudadami.

**25** Diuusi giñmaa ḥmo sällicami ansai aanə gənsoicəiña aapimə ḥmadu aa vaavoitudadami məsai vaamioma cəla ga maatəna Diuusi ñiooquidə

**26** ismaacədə ḥquioma maitəmaatəcatadai. Dəmos sivi Diuusi garmaatətuli vəlasi gomaasi. Aatəmə ḥcovai vuvaidadə ḥgai.

**27** Diuusi ipəli isvəlasi vaavoitudadami maatəcana isSuusi Cristo garəmədu daja aatəmə ismaacədə vaavoitudai ḥgai, dai cascədə cəla maatə isiimia ragai Diuusi ḥmadu. Goñiooqui sällicədə cəla gadu daidə ḥrəgai vəltarə ḥprə ismaacədə maitərjudidíu. Ḫquioma maimaatəcatadai oodami goñiooqui dəmos sivi casi gəmaatə.

**28** Tomasiaaco siaaco ajioopada aatəmə aagidiña aatəmə vəlasi oodami sai Suusi Cristo arcəla gacərə vuviaadami. Aagidiña aatəmə oodami sai gəaagai isgajiaadərə viaagi vəlasi soimaascami dai cəla ga mamaatətuldi aatəmə vəlascatai sai Suusi Cristo cəla gacərə vuvaidi tomasioorə sioorə vaavoitudagi. Aatəmə ipəlidi issoicədagi oodami sai vaamioma cəla ga vaavoitudana dai sai vaamioma maatəna Diuusi ñiooquidə dai sai vaamioma cəla ga ivuaadana istumaasi Diuusi ipəlidi vaavoitudaitai Suusi Cristo.

**29** Gomaasi ḥrgiñaa duiñdaga naidə povueeyi aanə vəlasi giñguvucadagacədə ismaacədə giñmaacai Suusi Cristo.

## 2

**1** Aanə ipəlidi məsai maatəna aapimə sai aanə duudatai gəntətgitoi aapimə ḥmadu vəlasi ḥvaavoitudadami Laodiseərə oidacami ḥmadu vəlasi ḥgaa ismaacədə maiquiaa giñmaatə. Dai

sʌʌlicʌdʌ daanʌi aanʌ Diuusi sai ʌgai gʌnsoicʌiňa aapimʌ ʌlmadu vʌʌscatai ismaacʌdʌ caaagai aanʌ mʌsai apiavaavoitudaiňa ňiooquidʌ.

<sup>2</sup> Dai aanʌ ipʌlidi mʌsai aapimʌ baigʌnʌlaliatudaiňa aipaco gʌnoigʌadaaitai, dai mʌsai cʌʌga maatʌ nʌidiňa Diuusi ňiooquidʌ dai mʌsai cʌʌga maatʌna vʌʌsi istumaasi aagai Diuusi ňiooquidʌrʌ aagaitai Suusi Cristo. Vʌʌsi gomaasi ʌlqüioma maimaatʌcatadai oodami.

<sup>3</sup> Suusi Cristo ʌgai dai vaamioma cʌʌga tʌtʌgitoi sitomasioorʌ dai ʌgai gʌrsoicʌi tʌsai cʌʌga maatʌna naana maasi istumaasi istumaasi maatʌ Diuusi dai poduucai aliʌ sastuduacamū aatʌmʌ.

<sup>4</sup> Gomaasi gʌnaagidi aanʌ vai tomali ʌmaadutai maitʌnvupuirumadaiňa cʌʌ baimaasi ňiooqui gʌnaagidi mʌsai ʌlgidi całcana.

<sup>5</sup> Tomasi maigʌnʌlmadu daja aanʌ vʌʌscʌrʌ gʌntʌtʌgitoi aanʌ aapimʌ dai baigiňlidi aanʌ maatʌcatai isaapimʌ vʌʌscatai viaa ʌmo tʌgitoidagai sʌʌlicʌdʌ cʌʌga vaavoitudaitai Suusi Cristo.

<sup>6</sup> Poduucai isduucai cavaavoitu aapimʌ Suusi Cristo gʌrtʌaanʌdamiga cʌʌgacʌrʌ gʌnvuvaidacai ʌgai poduucai gʌaagai isapiavaavoitudadagi aapimʌ sai ʌgai apiagʌnnuucada.

<sup>7</sup> Dai gʌaagai isdaanʌdagı aapimʌ Suusi Cristo sai gʌnsoicʌiňa mʌsai cʌʌga oidacana poduucai isduucai ʌgai ipʌlidi poduucai isduucai gʌnmamaatʌtuli aanʌ dai vʌʌscʌrʌ baigavʌr ʌnliada Diusicʌdʌ vʌʌsi istumaasicʌdʌ istumaasi ʌgai idui aapimʌ gʌnvʌltarʌ.

**8** Maitavər dagitu aapimə isaa oodami gənvupuirumadagi vai poduucai maigaji-aadərə vipiaa aapimə mamaatətuldiaragadə Suusi Cristo, gənmamaatətulditai əgai əmai mamaatətuldaragai ismaacədə maitərvavaavoi. Istumaasi gənmamaatətuli əgai əroodami mamaatətuldaragadə dai oodami viituldaradə, gomaasi maitərSuusi Cristo mamaatətuldaragadə.

**9** Suusi Cristo ərDiuusi daidə əroodami əəpə əgai tami oidigi daama oidacatadai.

**10** Dai Suusi Cristo gənəmmadu daja dai poduucai Diuusi gənəmmadu daja əəpə. Poduucai aapimə viaa vələsi istumaasi təgitu dai cəlgasərə vuväquiagi. Suusi Cristo əgai dai tlaanlı vələsialcatai. Agai vaamioma tlaanlı isDiuusi tətlaañicarudə dai vaamioma tlaanlı siəDiaavora tətlaañicarudə.

**11** Aidəsi vaavoitu aapimə Suusi Cristo dai gənmamacacai əgai guvucadagai məsai camaisoimaasi ivuaadana gəmaí isaapimə ərSuusi Cristo mamaatərdamigadə maisiu iquitəcəlitai gəntuucuga poduucai isduucai gəmviituli əjudididü.

**12** Aidəsi gənvapacoñi aapimə vaavoitudacai Suusi Cristo əpəga vaapa aapimə suudarə. Gomaasi ərəpan ducami isyaasapicamudai aapimə Suusi Cristo əəmadu. Dai gooquilə vuvaja suudagiaiñdərə. Gomaasi ərəpan ducami isəpan duduuaaca vaavoitudaitai isDiuusi viaa guvucadagai dai əgai əgai dai duaacali Suusi Cristo coidadə saagidiaiñdərə gəguvucadagacədə.

**13** Əqüioma maiviaacatadai aapimə ibədagai

utudui soimaasi ivuaadatai dai vui v<sub>ЛЛТЛ</sub>cana Diuusi d<sub>Л</sub>mos sivi Diuusi g<sub>Л</sub>nmaa ib<sub>Л</sub>dagai utudui dai oig<sub>Л</sub>li <sub>Л</sub>gai g<sub>Л</sub>nsoimaascamiga vaavoitudacai aapim<sub>Л</sub> Suusi Cristo.

<sup>14</sup> Dai tomasi aapim<sub>Л</sub> g<sub>Л</sub>pi<sub>Л</sub>r v<sub>ЛЛТЛ</sub>catadai mai<sub>ЛЛ</sub>giditai Diuusi s<sub>ЛЛ</sub>licamigad<sub>Л</sub> v<sub>ЛЛСЛ</sub>g<sub>Л</sub> Diuusi oig<sub>Л</sub>li g<sub>Л</sub>nsoimaascamiga, Suusi Cristo muu curusiaba casc<sub>Л</sub>da.

<sup>15</sup> Aid<sub>Л</sub>si Cristo muu curusiaba vaamioma istui is<sub>Л</sub>Diaavora <sub>ЛЛ</sub>madu <sub>Л</sub>Diaavora t<sub>Л</sub>t<sub>Л</sub>aañicarud<sub>Л</sub> dai poduucai v<sub>ЛЛ</sub>si oodami istutuidi ismaatiagi isvaamioma viaa guvucadagai Suusi Cristo si<sub>Л</sub>Diaavora.

<sup>16</sup> Is<sub>Л</sub>maadutai g<sub>Л</sub>naagiadagi sai mait<sub>Л</sub>aagai т<sub>Л</sub>scuaadagi <sub>ЛЛ</sub>mo cuaadagai dai sai mait<sub>Л</sub>aagai isgay<sub>ЛЛ</sub>dagi <sub>ЛЛ</sub>mo istumaasi dai sai ali<sub>Л</sub>si g<sub>Л</sub>aagai issiaa duutuadagi <sub>Л</sub>mo tasai siaa duudagaicatai <sub>Л</sub>gai si<sub>Л</sub>pl<sub>Л</sub> <sub>Л</sub>mo ib<sub>Л</sub>staraga tas<sub>Л</sub>rl si<sub>Л</sub>pl to mastuma tasai maitav<sub>Л</sub>r <sub>ЛЛ</sub>giada aapim<sub>Л</sub> <sub>Л</sub>gai.

<sup>17</sup> V<sub>ЛЛ</sub>si gomaasi <sub>Л</sub>rooodami <sub>ЛЛ</sub>quidad<sub>Л</sub> s<sub>ЛЛ</sub>licamigad<sub>Л</sub>catadai dai camaiñam<sub>Л</sub>ga aid<sub>Л</sub>si abiaad<sub>Л</sub>rl divia Suusi Cristo. Suusi Cristo mamaat<sub>Л</sub>uldaragad<sub>Л</sub> <sub>Л</sub>gai dai nam<sub>Л</sub>ga sivi.

<sup>18</sup> Maitav<sub>Л</sub>r vaavoitudada aapim<sub>Л</sub> <sub>Л</sub>gai ismaac<sub>Л</sub>da g<sub>Л</sub>naagiadagi sai maic<sub>ЛЛ</sub>gac<sub>Л</sub>rl vuvaquia agai aapim<sub>Л</sub> ismaisiaa duutuadagi Diuusi t<sub>Л</sub>t<sub>Л</sub>aañicarud<sub>Л</sub> to masi <sub>Л</sub>gai g<sub>Л</sub>naagiadagi sai n<sub>Л</sub>idi <sub>Л</sub>mo istumaasi ismaac<sub>Л</sub>da main<sub>Л</sub>idi aa oodami. Agai gaaagidi sai sioor<sub>Л</sub> maisiaa duutuadagi Diuusi t<sub>Л</sub>t<sub>Л</sub>aañicarud<sub>Л</sub> sai ali<sub>Л</sub> g<sub>Л</sub>g<sub>Л</sub>rduc<sub>Л</sub>da g<sub>Л</sub>n<sub>Л</sub>lidi. D<sub>Л</sub>mos <sub>Л</sub>gai ismaac<sub>Л</sub>da pocaitiadagi g<sub>Л</sub>g<sub>Л</sub>rduc<sub>Л</sub>da g<sub>Л</sub>n<sub>Л</sub>lidi to masi maiviaa

istuisid<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>g<sup>λ</sup>rduc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>nliadiagi dai <sup>λ</sup>gai ivuaada  
λidi mos<sup>λ</sup>caasi istumaasi <sup>λ</sup>λgi <sup>λ</sup>gai ip<sup>λ</sup>lidi.

**19** Agai maic<sup>λ</sup>ga vaavoitudai Suusi Cristo. Suusi Cristo <sup>λ</sup>rg<sup>λ</sup>rbait<sup>λ</sup>c<sup>λ</sup>aacamiga daid<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>gai soic<sup>λ</sup>i v<sup>λ</sup>λsi <sup>λ</sup>vaavoitudadami sai vaamioma c<sup>λ</sup>λga maat<sup>λ</sup>na istumaasi ip<sup>λ</sup>lidi Diuusi isivuaadagi dai sai <sup>λ</sup>mo t<sup>λ</sup>agitoidagai viaacana v<sup>λ</sup>λscatai poduucai isduucai Diuusi ip<sup>λ</sup>lidi.

**20** Aid<sup>λ</sup>si abiaad<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> vaavoitu aapim<sup>λ</sup> Suusi Cristo mamaat<sup>λ</sup>tuldaragad<sup>λ</sup> cagajiaad<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> viaa aapim<sup>λ</sup> oodami mamaat<sup>λ</sup>tuldaragad<sup>λ</sup> ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> gaaagidi sai sioor<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>giadiagi oodami s<sup>λ</sup>λlicamigad<sup>λ</sup> dai oodami viituldaragad<sup>λ</sup> sai <sup>λ</sup>gai gia c<sup>λ</sup>λgac<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> vuvaquia agai. Cas<sup>λ</sup>ld<sup>λ</sup> mait<sup>λ</sup>aagai isapia<sup>λ</sup>λgiadiagi <sup>λ</sup>oodami viituldaragad<sup>λ</sup> ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> mait<sup>λ</sup>rsoiñi.

**21** Aoodami pocaiti sai mait<sup>λ</sup>aagai iscuaadagi <sup>λ</sup>λmo cuaadagai sai tomali mait<sup>λ</sup>aagai isd<sup>λ</sup>λcadagi, tomali istaatamadagi.

**22** V<sup>λ</sup>λsi gomaasi <sup>λ</sup>roodami mamaat<sup>λ</sup>tuldaragad<sup>λ</sup> maisiu Diuusi. Acuaadagai otoma uugiat<sup>λ</sup>i.

**23** Aoodami ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> gamamaat<sup>λ</sup>tuldi gomaasi poolidi is<sup>λ</sup>rsastudugami. Agai pocaiti sai <sup>λ</sup>gaic<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> gamamaat<sup>λ</sup>tuldi vaamioma c<sup>λ</sup>λga siaa duutuadagi oodami Diuusi. Dai sai maicuaadatai <sup>λ</sup>λmo cuaadagai <sup>λ</sup>rsoiñi oodami v<sup>λ</sup>λtar<sup>λ</sup> sai vaamioma c<sup>λ</sup>λga oidacana dai sai maig<sup>λ</sup>g<sup>λ</sup>rduc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>n<sup>λ</sup>lidiñi d<sup>λ</sup>mos mait<sup>λ</sup>rvaavoi. Gomaasi mait<sup>λ</sup>rsoiñi oodami v<sup>λ</sup>λtar<sup>λ</sup> isgajiaad<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> viaagi istumaasi <sup>λ</sup>λgi <sup>λ</sup>gai ip<sup>λ</sup>lidi isivuaadagi.

**3**

<sup>1</sup> Aidasi abiaadlar vaavoitu aapim Suusi Cristo, Diuusi gänmaa ibdagai utudui ducami iscaduduacamudai aapim poduucai isduucai Suusi Cristo duaaca, cascada gäaagai isvääscälä tätägitodagi istumaasi aagai Diuusi niooquidlar aagaitai ätävaagi siaaco daja Suusi Cristo Diuusi äämadu dai tlaanai.

<sup>2</sup> Tätägitodavurai istumaasi arcäägaducami maisiu istumaasi ärsoimaascami.

<sup>3</sup> Damos sivi gajiaadlar viaa aapim soimaascami dai Diuusi gännuucada vaavoitudacai aapim Suusi Cristo.

<sup>4</sup> Dai ägai gärlämadu daja cascada tomastuigaco oidacamu aatam. Dai siäscadä Suusi Cristo äpamu diviagi dai tlaanädagi aatam ääprä tlaanäda agai ägai äämadu.

<sup>5</sup> Cascada gajiaadlar avär vipiaada aapim vääsi istumaasi soimaascami. Maitavär googosi gänducamica, dai maitavär coimudadä tuutiaca, dai maitavär ipäliada gavustuidaga. Sioorä ipäliadagi gavustuidaga ägai già maisälicäda siaa duutudai Diuusi baiyoma siaa duutudai tumiäsi dai naana maasi istumaasi.

<sup>6</sup> Cascada sällicäda baamucui Diuusi ägai vui ismaacadä maiägidi dai soimaasi taatatuldia agai ägai.

<sup>7</sup> Dai ääquioma aapim povuaadana,

<sup>8</sup> damos sivi gajiaadlar avär vipiaada vääsi gomaasi. Maitavär baacocoda, maitavär soimaasi taatamituldiada äliada aa, dai maitavär vui

ñioocada aa, dai maitav<sup>λ</sup>r sigal naasi ñioocada aa vui.

<sup>9</sup> Dai maitav<sup>λ</sup>r g<sup>λ</sup>nyaatagiada aipacoga. Aapim<sup>λ</sup> cagajiaad<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> viaa v<sup>λ</sup>asi gosoimaascami ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>lquioma ivuaadana casc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>.

<sup>10</sup> Sivi caviaa aapim<sup>λ</sup> ib<sup>λ</sup>dagai utudui. Diuusi <sup>λ</sup>gai daida<sup>λ</sup> idui oodami dai sivi Diuusi g<sup>λ</sup>nsoic<sup>λ</sup>i m<sup>λ</sup>sai vaamioma <sup>λ</sup>pan tuutiacana aapim<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>gai. Diuusi ip<sup>λ</sup>lidi isaapim<sup>λ</sup> c<sup>λ</sup>aga maata<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>gai casc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>.

<sup>11</sup> Avaavoitudadami <sup>λ</sup>madugan duucuai g<sup>λ</sup>nn<sup>λ</sup>idi v<sup>λ</sup>lascatai tomasi <sup>λ</sup>rjudid<sup>λ</sup>u ismait<sup>λ</sup>rjudid<sup>λ</sup>u <sup>λ</sup>p<sup>λ</sup>, tomasi iquit<sup>λ</sup>quicagai tuucugad<sup>λ</sup> ischo <sup>λ</sup>p<sup>λ</sup>, tomasi <sup>λ</sup>rtami oidacami si<sup>λ</sup>rsib<sup>λ</sup>acoga oidacami <sup>λ</sup>p<sup>λ</sup>, tomasi <sup>λ</sup>rpipioñi si<sup>λ</sup>rt<sup>λ</sup>laan<sup>λ</sup>dami <sup>λ</sup>p<sup>λ</sup>. Casiav<sup>λ</sup>r mait<sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>gitoda gomaasi, baiyomav<sup>λ</sup>r t<sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>gitoda isSuusi Cristo <sup>λ</sup>rgarbait<sup>λ</sup>c<sup>λ</sup>aacamiga dai <sup>λ</sup>gai v<sup>λ</sup>asi vaavoitudadami <sup>λ</sup>madu daja.

<sup>12</sup> Diuusi g<sup>λ</sup>roig<sup>λ</sup>dai daida<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>covai g<sup>λ</sup>rvuvaitu t<sup>λ</sup>saíd<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>rmaamarad<sup>λ</sup>cana. Soigav<sup>λ</sup>r g<sup>λ</sup>nliada aac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>, dai c<sup>λ</sup> tuutiaca, dai maig<sup>λ</sup>g<sup>λ</sup>rduc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>nliada, dai soic<sup>λ</sup>davurai aa oodami, dai maioomaliaca.

<sup>13</sup> Dai maitav<sup>λ</sup>r vui ñioocada aapim<sup>λ</sup> aa ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> soimaasi g<sup>λ</sup>ntaatamituldadagi baiyomav<sup>λ</sup>r oig<sup>λ</sup>ldada <sup>λ</sup>gai poduucai isduucuai Suusi Cristo g<sup>λ</sup>rt<sup>λ</sup>laan<sup>λ</sup>damiga g<sup>λ</sup>roig<sup>λ</sup>ldi.

<sup>14</sup> Dai v<sup>λ</sup>lasc<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> ali<sup>λ</sup>si g<sup>λ</sup>noig<sup>λ</sup>ada aipacoga poduucuai viaacam u aapim<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>mo t<sup>λ</sup>gitoidagai.

<sup>15</sup> Diuusi <sup>λ</sup>covai vuwaitu v<sup>λ</sup>asi vaavoitudadami dai <sup>λ</sup>gai ip<sup>λ</sup>lidi isv<sup>λ</sup>lascatai viaacagi <sup>λ</sup>mo t<sup>λ</sup>gitoidagai. Casc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> ali<sup>λ</sup>si glaagai isc<sup>λ</sup>agac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> oidacagi dai poduucai camait<sup>λ</sup>ncocoadamu. Dai baigav<sup>λ</sup>r <sup>λ</sup>nliada Diuusic<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>.

**16** Aliasi gñaagai istatagitoda Suusi Cristo maaat tuldaragad. Poduucai vaamioma sastudu acamu aapimla gñnmamaat tulditai aipacoga dai gñmmaacaitai ñiooqui aipacoga. Ganññdavurai aapimla Diuusi nñidadadai baigñññaliada Diuusicad.

**17** Vñassi mastumaasi ivuaadagi siñpñ aagadagi vññscara avar ivuaada istumaasi oojoidi Suusi Cristo. Dai baigavar ñnñliada Diuusicad Suusi Cristo gñññmadu daja cascada.

**18** Aapimla ooqui ñngiadavurai gñncuucuna, Diuusi ipñlidi ispovuaadagi vñassi ooqui vaavoitudamai cascada.

**19** Aapimla cñcñlli oigñladavurai gñnooñiga dai maioomaliaca ñgai vui.

**20** Aapimla aali ñngiadavurai gñndadad vññscara poduucai alia baigññlidiña Diuusi.

**21** Aapimla ismaacad maamara maitavar oomaliaca ñgai vui vai ñgai cñcga gñññgidiña.

**22** Aapimla pipooñi ñngiadavurai gñnaamu mai siu moscaasi siuu duucu gñññlajadagi gñnaamu ipñliditai ispotñiya ñgai mñsai alia sastuduga baiyomavar vññscara cñcga aata vuaada siaa duutudaitai Suusi Cristo.

**23** Tomastuma aa duiñdagai ismaacad ivuaadagi aapimla sñlicad avar cñcga ivuaada ducami issoicñdamudai aapimla Suusi Cristo dai maisiu oodami,

**24** maatñcatai sai iimia agai tñvaagiamu dai Diuusi ññmadu oidaca agai tomastuigaco, aapimla ivueeyi gñrtñaanñdamiga Suusi Cristo aa duiñdadad cascada.

**25** D<sub>AMOS</sub> sioor<sub>A</sub> soimaasi ivuaadagi, Diuusi soimaasi taatamituldia agai  $\wedge$ gai. Diuusi  $\wedge$ gai dai v<sub>ALLSCAR</sub>A ivueeyi istumaasi  $\wedge$ rs<sub>ALL</sub>licami v<sub>ALL</sub>si oodamic<sub>AD</sub>A.

## 4

**1** Aapim<sub>A</sub> gaaamu ali<sub>AS</sub>i glaagai m<sub>ASCLAG</sub>ac<sub>ALG</sub>A n<sub>AIJADAGI</sub> g<sub>ANPIPIO</sub>NIGA daid<sub>A</sub> tlaan $\wedge$ dagi mos<sub>ACA</sub>asi istumaasi  $\wedge$ rs<sub>ALL</sub>licami. T<sub>ATLAGITODAVURAI</sub> isg<sub>ANTAA</sub>an $\wedge$ damiga t<sub>VAA</sub>agi<sub>AR</sub>A daja.

**2** Duudatai avr<sub>A</sub> daan $\wedge$ da Diuusi baig<sub>ANL</sub>liarac<sub>AD</sub>A sai g<sub>ANSOICL</sub>I<sub>NA</sub> mai c<sub>LLGAC</sub>l<sub>RG</sub>A oidaca aapim<sub>A</sub>, c<sub>LLGA</sub> vaavoitudaitai Diuusi. Dai baigav<sub>AR</sub> g<sub>ANL</sub>liada aapim<sub>A</sub> Diuusic<sub>AD</sub>A.

**3** Dai daan $\wedge$ davurai aapim<sub>A</sub> Diuusi  $\wedge$ p<sub>A</sub> sai  $\wedge$ gai gi<sub>NSOICL</sub>I<sub>NA</sub> nai gaaagiada isSuusi Cristo  $\wedge$ rc<sub>LLGAC</sub>l<sub>RG</sub>A vuviadami gomaasi  $\wedge$ QUIOMA maimaat $\wedge$ catadai oodami. Sivi maisapi aan<sub>A</sub> gaaagiditai gomaasi.

**4** Dai daan $\wedge$ davurai aapim<sub>A</sub> Diuusi sai  $\wedge$ gai gi<sub>NSOICL</sub>I<sub>NA</sub> nai c<sub>LLGA</sub> gamamaat $\wedge$ tuldadagi aan<sub>A</sub> Diuusi ñiooquid<sub>A</sub> poduucai isduucai glaagai isivuaadagi.

**5** C<sub>LLGAVR</sub> tuutiaca aapim<sub>A</sub>  $\wedge$ gai vui ismaac<sub>AD</sub>A maivaavoitudai Suusi Cristo apiav<sub>AR</sub> gaagada isducatai aagidagi aapim<sub>A</sub>  $\wedge$ gai Diuusi ñiooquid<sub>A</sub>.

**6** Dai c<sub>LLGAVR</sub> ñiooquiada  $\wedge$ gai v<sub>ALLSCAR</sub>A dai aagiada istumaasi  $\wedge$ rsoi<sub>NI</sub> dai c<sub>LLGAVR</sub> aa nonorigada tomastumaasi istumaasi g<sub>ANNA</sub>agiada  $\wedge$ gai.

---

**7-8** Tiiquico  $\wedge$ rg<sub>ARADU</sub>ñi vaavoitudadami dai aan<sub>A</sub> ali<sub>A</sub> oig $\wedge$ dai goovai. Goovai c<sub>LLGA</sub> g<sub>ARSOICL</sub> Suusi Cristo aa duiñdad<sub>RG</sub>A. Casc<sub>AD</sub>A g<sub>ANOOTOSDA</sub>

iñagai aan<sup>λ</sup> dai goovai g<sup>λ</sup>naagidamu isducatai daraaja aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> aan<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>madu aa vaavoitudadami ismaac<sup>λ</sup>da giñ<sup>λ</sup>ma daraaja. Dai poduucai baig<sup>λ</sup>n<sup>λ</sup>liadamu aapim<sup>λ</sup>.

<sup>9</sup> Onesimo oida agai goTiiquico. Onesimo <sup>λ</sup>rg<sup>λ</sup>raduñi <sup>λ</sup>rp<sup>λ</sup> dai alia oig<sup>λ</sup>dai aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup>. Goovai <sup>λ</sup>madu aapim<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>ragai vaa d<sup>λ</sup>v<sup>λ</sup>l<sup>λ</sup>ri<sup>λ</sup>l<sup>λ</sup> oidacami dai c<sup>λ</sup>ga garsoic<sup>λ</sup> Suusi Cristo aa duiñdad<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup>. Goovai v<sup>λ</sup>goocatai g<sup>λ</sup>naagidamu istuma <sup>λ</sup>rp<sup>λ</sup>ueeyi aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>rsaagida.

<sup>10</sup> Aristarco giñ<sup>λ</sup>madu maisapi dai goovai Diuusc<sup>λ</sup>da g<sup>λ</sup>mviaatuldi. Dai Marcusi, Bernabé suculid<sup>λ</sup>, Diusic<sup>λ</sup>da g<sup>λ</sup>mviaatuldi <sup>λ</sup>rp<sup>λ</sup>. Dai ism<sup>λ</sup>ca aiyagi Marcusi c<sup>λ</sup>lagav<sup>λ</sup>r miaad<sup>λ</sup>gida.

<sup>11</sup> Dai Suusi Justo Diuusc<sup>λ</sup>da g<sup>λ</sup>mviaatuldi <sup>λ</sup>rp<sup>λ</sup>. Avaavoitudadami judidíu saagidiaiñd<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> mos<sup>λ</sup>caasi Aristarcu <sup>λ</sup>madu Marcusi <sup>λ</sup>madu Justo giñ<sup>λ</sup>soic<sup>λ</sup> Diuusi aa duiñdad<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup>. Goovai s<sup>λ</sup>lic<sup>λ</sup>da baigiñ<sup>λ</sup>liatudai.

<sup>12</sup> Diuusc<sup>λ</sup>da g<sup>λ</sup>mviaatuldi <sup>λ</sup>rp<sup>λ</sup> Epaafarasi. Goovai <sup>λ</sup>rColoosasi<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> oidacami daid<sup>λ</sup> goovai ivueeyi Suusi Cristo aa duiñdad<sup>λ</sup>. Epaafarasi duudatai daan<sup>λ</sup> Diuusi sai g<sup>λ</sup>ns<sup>λ</sup>oic<sup>λ</sup>l<sup>λ</sup>na mai vaamioma c<sup>λ</sup>ga vaavoituda Diuusi ñiooquid<sup>λ</sup> dai m<sup>λ</sup>sai vaamioma c<sup>λ</sup>ga ivuaadana v<sup>λ</sup>asi istumaasi Diuusi ip<sup>λ</sup>lidi.

<sup>13</sup> Dai aan<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>naagidi sai <sup>λ</sup>gai s<sup>λ</sup>lic<sup>λ</sup>da ip<sup>λ</sup>lidi isaapim<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>madu <sup>λ</sup>vaavoitudadami Laodiseel<sup>λ</sup> dai Yerapolisi<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> oidacami c<sup>λ</sup>ga ivuaadagi istumaasi Diuusi ip<sup>λ</sup>lidi.

<sup>14</sup> Diuusc<sup>λ</sup>da g<sup>λ</sup>mviaatuldi <sup>λ</sup>rp<sup>λ</sup> Ruucasi ismaac<sup>λ</sup>da <sup>λ</sup>rdoaadigami. Dai Diuusc<sup>λ</sup>da g<sup>λ</sup>mviaatuldi Deemasi <sup>λ</sup>rp<sup>λ</sup>.

**15** Diuuscʌdʌ avʌr viaatulda gʌraaduñi vaavoitudadami Laodiseeʌrʌ oidacami. Diuuscʌdʌ avʌr viaatulda Niinafas ʌʌpʌ ʌʌmadu vʌʌscatai ismaacʌdʌ gʌnʌmpaidi quiidʌrʌ dai siaa duutudai Diuusi.

**16** Siʌʌscadʌ canʌidagi aapimʌ idi oojai vʌʌrai ootosda ʌvaavoitudadami Laodiseeʌrʌ oidacami vai ʌgai nʌidana ʌʌpʌ. Dai ʌgai ʌʌpʌ gʌnootosdamu ʌoojai ismaacʌdʌ ooji aanʌ vʌrai nʌida aapimʌ ʌʌpʌ.

**17** Dai aagidavurai aapimʌ Arquipo ansai aanʌ ootosdi ñiooqui sai aliʌsi gʌaagai iscʌʌga ivuaadagi ʌaa duiñdagai ismaacʌdʌ maa Diuusi vaavoitudaitai ʌgai Suusi Cristo.

**18** Sivi aanʌ, Paavora ʌʌgi giñnoovicʌdʌ gʌnoojidi cacuugatʌrʌ dai Diuuscʌdʌ gʌmviaatuldi. Dai tʌtʌgitodavurai ismaisapi aanʌ. Sʌʌlicʌdʌ ipʌlidí aanʌ sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ gʌnnʌidiña aapimʌ.

Mosʌcaasi.

**Diuusi ñiooquid<sup>a</sup> utuducami oodamic<sup>a</sup>d<sup>a</sup>  
New Testament in Tepehuan, Northern  
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

**Copyright Information**

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehuan, Northern

**© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421